

# La Nueva Ley de Imprenta en Cuba Responsabiliza Unicamente a los Directores de los Periódicos

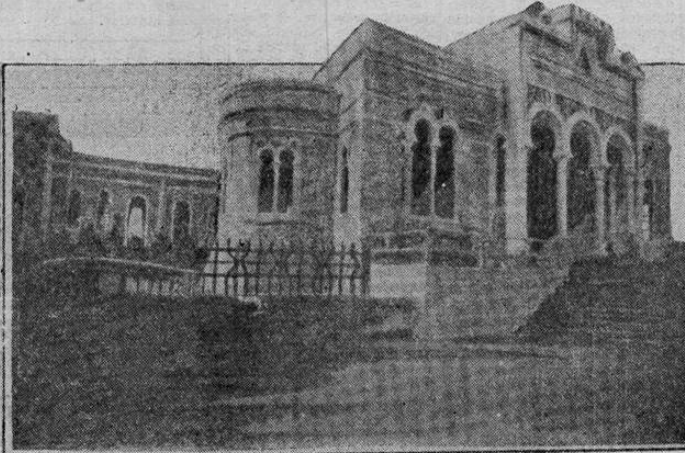
LOS DIRECTORES DEL DIARIO DE "LA MARINA" Y "EL MUNDO" PROTESTAN POR LA SUSPENSIÓN DE SUS DIARIOS

## La Casa Presidencial de Managua

PRIMER MINISTRO DE  
ONTARIO

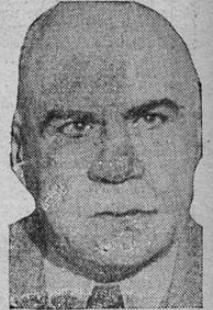


El Honorable George S. Henry, ex-Ministro de Vías de Comunicación de Ontario, Canadá, ha sido nombrado Primer Ministro de la Provincia, sucediendo a H. Ferguson, quien ha sido nombrado Alto Comisario del Canadá en Londres.



Elegante residencia presidencial de Managua, levantada sobre la Loma de "Tiecapa" por disposición del presidente General Moncada, quien la ocupa desde principios de este mes, como un sólido monumento de paz y de progreso. En esta Loma, antes coronada por ruda fortaleza, y hoy con la cimera de una obra de civilización, celebraban sus orgías de sangre los penurios trastornados; del orden público en Nicaragua: es de recordar la última de sus vandálicas acciones, cuando a golpe de tralición rompieron en 1925 la relativa armonía política y social que entonces existía. Al hacer excavaciones para esta edificación, como lo señaló el presidente Moncada en una conferencia dictada ante los obreros de la capital, descubriéronse huellas de crímenes cometidos en la sombra. Por el retorno a esas macabras orgías suspiran muchos de los que andan ahora haciendo irrisorias prédicas de libertad....

HA PRESTADO SUS SERVICIOS  
DURANTE MEDIO SIGLO



A pesar de la marcha rápida de la vida en los Estados Unidos, William Tyler Page, ha servido al congreso durante medio siglo. Empezó como empleado subalterno en 1881 y ahora es una autoridad en todo lo concerniente al Congreso y es considerado como parte del Capitolio mismo.

## LA BODA DE MAÑANA EN PUNTARENAS

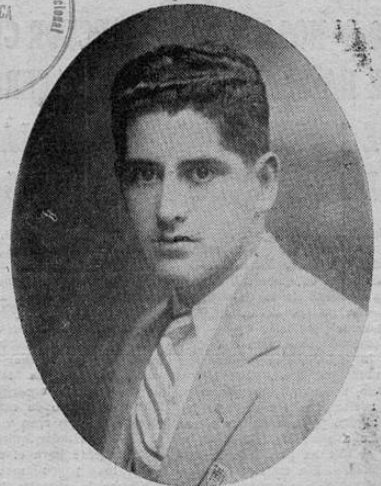


MARIA LUISA REYES Q.

Mañana se efectuará en Puntarenas el matrimonio del señor Vindas y de la señorita Reyes; son ambos elementos bien distinguidos y conocidos entre nosotros; él es un excelente muchacho a quien caracterizan una vida de estudio y trabajo, de continuo esfuerzo y gran aprovechamiento; y ella tiene además de sus cualidades y atractivos personales muy singulares, una admirable preparación para el hogar. Es nieta de nuestro particular amigo don Feliciano Quirós, hombre que vale más que por su fortuna, por su rectitud de fuerte luchador y su modestia.

La sociedad de Puntarenas está de plácemes con motivo de la formación del nuevo hogar.

A B C quiere hacer presente a los contrayentes sus mejores y más sinceros votos por su ventura personal y la dicha y prosperidad del hogar que fundan con tan buenos presagios por las virtudes que los adornan.



JUAN VINDAS V.

# A. B. C.

Gerente  
**Lic. RAUL UGALDE G.**  
 Jefe de Redacción  
**JOSE ANGEL ZELEDON**  
 Administrador  
**MARIANO SOLORZANO**

## NOTA EDITORIAL

### LA BARAJA POLITICA Y LA OPINION PUBLICA

Así como el banquero debe prever las malas cosechas y las épocas de crisis económicas, así toca al periodista escudriñar el futuro de la política, para indicar las tendencias que pueden conducir a fines desastrosos o felices para la nación.

En los momentos actuales, y siempre la sensatez de nuestro pueblo ha hecho que una mayoría lúgubra apoye los elementos que más confianza le inspiran.

Hacer pactos y buscar candidatos únicos a base de cálculos problemáticos en que sólo se toma en consideración la mayor ventaja personal, o el mayor lucro de quienes asumen la dirección de la política, sin estar respaldados por la opinión y la confianza públicas, es labor irrisoria.

El país quiere que quienes encabezan la política, sean hombres serios, trabajadores, serios con prestigio y sagacidad, gente que hayan prosperado a base de labor honrada y sano esfuerzo, y en quienes no prive ni

la loca ambición de hacer fortuna fácilmente, ni el hábito de la mollicie.

Mientras elementos desprestigados, tomados en la opinión general como falsos valores, pretenden asumir la resolución futura del problema político, el país permanecerá impasible e indiferente. La nación sabe que ni en finanzas, ni en política, se hacen milagros, y en el fondo conoce bien que quienes han fracasado en su vida propia, no tienen en la vida política del país, para este éxito definitivo y que sus "golpes de escena" son el distras de ventajas personales que a la larga, o en seguida, los descubren con mayor o menor elocuencia.

La suspicacia general de unos hombres de cierta cultura y la desconfianza instintiva del campesino, reagravadas por el juego torpe y traicionero del político de oficio, serán los elementos salvadores de la nación en las próximas políticas. La plaga de los charlatanes políticos está tocando su fin.

### ALGUNAS PERSONAS QUE ESTAN AL TANTO DE LOS ASUNTOS ECONOMICOS PRESUMEN QUE EL PRESUPUESTO DE GASTOS NO PODRA BAJAR DE LOS 24 Y MEDIO MILLONES DE COLONES

Los propósitos del señor secretario de hacienda, don Tomás Solís, es reducir el presupuesto de gastos a la suma de veintidós millones de colones.

Sin embargo, algunas personas, entre ellas un ex-secretario de hacienda y un alto funcionario de

banco, por informes que hemos recogido, han hecho manifestaciones de que dicho presupuesto no será posible ser rebajado hasta quedar en la suma indicada anteriormente. Consideran que dicho presupuesto no podrá ser rebajado a menos de veinticuatro millones y medio de colones.

### LO Q' NOS DIJO EL INSPECTOR GRAL. DE HACIENDA MUNICIPAL ACERCA DE LA REORGANIZACION DE LAS DEPENDENCIAS MUNICIPALES

Había la duda, según informes que obtuvimos, de que la municipalidad pudiera autorizar el gasto de cerca de quince mil colones anuales fuera de lo presupuestado, con motivo de la creación de nuevos puestos.

Conversando de esto con el señor inspector general de hacienda municipal, don Arturo García Solano, nos manifestó que no podía adelantarse a ese respecto juicio alguno por cuanto que el no conoce a punto fijo, todavía, como es que ha procedido la municipalidad. Sin embargo, cree que si ha habido ese aumento de gastos, haya sido de conformidad con lo que se dispuso entre los

jefes de departamentos, tomándose de los dineros de presupuesto lo que quedaban con motivo de las suplicaciones de otros puestos.

En lo que respecta a la creación de la plaza de jefe de control, nos dijo el señor García Solano que tenía entendido que ese puesto era para llevar una anotación ordenada de los pedidos de materiales, encargándose el mismo empleado de extender los giros que luego eran visados por el Tesorero visador, quien es el que efectivamente lleva el control de todos los pagos municipales conforme lo autoriza la ley respectiva.

## Será necesario un nuevo sistema para el cobro de los Impuestos Municipales, nos dice el Regidor Licenciado don Francisco Ross

### EL BANCO DE COSTA RICA NO QUIERE TENER BAJO SU CUSTODIA LOS RECIBOS ATRASADOS COMO TAMPOCO LA CONTABILIDAD MUNICIPAL

Un asunto interesante que mereció un poco de discusión ayer noche en la municipalidad lo es el del cobro de los impuestos que corresponden al gobierno local.

En esto, todos los trimestres se presentan algunas dificultades por quedar sin cobro muchos recibos.

Comentando el asunto con el regidor licenciado don Francisco Ross, este caballero nos dijo lo siguiente:

Al hacer el Banco de Costa Rica, cada trimestre, el cobro de los impuestos, siempre queda allí una cantidad grande de recibos sin pagar. El Banco, por contrato, los retiene de un trimestre para otro, pero después los remite a la contabilidad municipal porque no quiere hacerse cargo de la custodia de tales recibos. Para el Banco, proceder al cobro de los recibos atrasados, resultaría en extremo oneroso; implicaría un trabajo extraordinario grande. La contabilidad tampoco quiere hacerse cargo de tales recibos, considerando que no corresponde a ella el retenerlos desde luego que no es una oficina recaudadora.

Hay contribuyente que tiene seis u ocho recibos atrasados y de estos son muchos.

Lo mejor, para evitar estas dificultades, sería conveniente introducir el sistema de anotar en los recibos del trimestre que corre, los impuestos atrasados, con lo que se evita los montones de papeles para cada cobro.

Este asunto será discutido con amplitud en la sesión próxima a fin de llegar a una solución factible que haga desaparecer todas esas molestias que cada trimestre se presentan.

### DATOS SOBRE LA EXPORTACION DE LOS ESTADOS UNIDOS

Las exportaciones de los Estados Unidos, según un boletín de información financiera que hemos tenido a la vista, decrecieron en 1930 a \$ 3.841.207 comparadas con \$ 5.240.95 en 1929.

Las importaciones decrecieron de \$ 3.061.369.000 comparadas con \$ 4.339.301.000 del año anterior.

Baja en las entradas de la United Fruit Co.

La United Fruit Co. ha informado que sus entradas netas en 1930 fueron de \$ 12.411.507, comparadas con \$ 17.802.392 de 1929.

La compañía comenzó en 1931 con \$ 40.688.00 efectivos, y un pasivo de \$ 14.082.565.

### El intendente municipal formulará un reglamento interno para adaptar los servicios municipales a la nueva organización

Con la reorganización de los servicios municipales, aprobada anoche por la municipalidad, algunas de las dependencias, entre ellas la contabilidad, pasan por una incertidumbre en lo que respecta al orden de trabajo. Resulta que en la contabilidad municipal hay dos jefes, siendo el superior don Marcelino Fernández. El otro debe tener a su cargo una sección de trabajo que corresponde a la misma oficina, pero nada se sabe acerca de la distribución de obligaciones.

Debido a esto, el señor intendente municipal, se verá en el caso de elaborar un reglamento interno que se adapte a la reorganización hecha, para que así queden definidas las atribuciones de los jefes de cada oficina y se proceda a una buena distribución del trabajo.

Tenemos entendido que ese reglamento será elaborado en estos días, desde luego que es el complemento necesario a la reorganización hecha en la municipalidad.

## LA PALOMA O LA MUJER?

La niña de este cuento, que no es un cuento, se había casado muy joven con un profesor que enseñaba varias asignaturas en el colegio de una aldea de alguna importancia.

El matrimonio vivía feliz en una preciosa casa de campo, con su jardín, su vergel y sus praderas floridas.

Un fresco río corría murmurando suavemente a unos metros de distancia. Las palomas silvestres que llegaban del bosque cercano, a picotear el grano que no comían las gallinas, a menudo reposaban sobre el techo de la casa.

Pero uno de estos seres que se complacen en perturbar la paz de los hogares, se presentó en la forma de una mujer. Ella vino a pedir trabajo como la vendedra y remendada de ropa. Su exterior no tenía nada de particular, no era ni fea ni bonita, su juventud marchaba al último punto en su favor, y unos ojos azules se adivinaba el demonio; pero este detalle no se notaba a primera vista.

El trabajo que solicitaba le fue entregado, por unas buenas recomendaciones de gentes de la aldea; y por unas semanas, no pasó nada de anormal. La vendedra era trabajadora y callada.

Sin embargo, la joven esposa que no era una de las que se dejan cortar la hierba bajo los pies, notó que varias veces y sin razón alguna la mujer se presentaba a la puerta al momento preciso en el cual el amo salía a dar sus clases.

Un cierto día se atrasó a llamarle para entregarle una man-

cuernilla que se había olvidado en un puño de camisa. Y mientras hablaba al señor, con estos sus ojos del demonio quería hacerle comprender que lo encontraba de su gusto.

Fue entonces cuando la señora comprendió que esa lavandera esperaba que restregar algo más que la ropa. Con la mayor cautela observó otros detalles y formó el plan de deshacerse de la intrusa de modo radical.

El señor profesor era muy aficionado a cacería, pero no a la de sirvientas. El era muy enamorado de su mujercita. En los domingos de otoño iban ambos a recorrer los bosques en busca de liebres. La joven esposa tenía su escopeta, muy buena puntería y eran muchas las buenas piezas que traía a casa.

En una mañana llena de sol, con la ropa lavada tendida en el zancate, la lavandera esperaba la salida del señor muy cerca de la puerta y la señora aprovechó el momento en que una paloma se paraba sobre el techo, para gritar a su esposo:

—Pásemle, pronto mi escopeta, por favor, la voy a tirar.

Y cogió el rifle de tal modo que el tiro se escapó y fue a alojarse la bala en la pierna derecha de la mujer que cayó en el suelo sin sentido.

La herida no fue de gravedad. Unas semanas al hospital. Una indemnización por el daño y el asunto se terminó. La lavandera no volvió a estar en el hogar y en la opinión de todos, fue un simple accidente de cacería y nada más.

Mme. Gustave Michard

### CONSULTORIO INTERNACIONAL

Recibimos el número 46 de la revista de medicina y ciencias conexas que con el nombre de "Consultorio Internacional" dirige en esta ciudad el doctor don Francisco Tijerino. El sumario de este número es el siguiente:

El estado general de la vacuna terapia en patología general, por el doctor A. Philibert.

Profilaxis y tratamiento para embarazos y lactancias, por el doctor F. J. Söesman.

Un caso de la paradógica esplenomegalia parasitaria, curada por plaudismo, por el Dr. E. Miesch.

De la Amnesia verbal para los colores, en parálisis general, por el doctor L. Stanoewith.

Cien pensamientos para mi hijo Franky, por el Dr. M. F. Tijerino.

Las glándulas endocrinas y la personalidad moral.

### POLICIAS PERROS

El que quiera cachorrito de pura raza, legítimos padres, puede entenderse con Miguel Herrero, del Teatro Constructor, 50 varas al Norte

# Don José B. Acuña, nos adelanta algunos de los principales puntos, sobre la impresión de la Asociación de Estudiantes en el debate Martín - Castro Quesada

## Nuestro ministro en Panamá vino solamente por pocos días

### NOS DICE QUE EL GOBIERNO QUE PRESIDE EL DR. ALFARO ESTA ABSOLUTAMENTE CONSOLIDADO

Durante el día de ayer buscamos en varias ocasiones a nuestro ministro en Panamá, don Enrique Fonseca Zúñiga, pero no tuvimos el gusto de encontrarlo, porque todo el día los ocupó fue ra de su casa en el arreglo de múltiples detalles relacionados sin duda con el motivo de su viaje. — No fue sino por la noche que pudimos conversar con él y accidentalmente, un momento que aprovechamos para hacerle algunas preguntas de carácter público, que se reflejan en las siguientes respuestas: — Mi viaje obedece a la necesidad de conversar con el señor secretario de relaciones exteriores acerca de algunos asuntos de la legislación a mi cargo pero estaré aquí pocos días. — También me

determinó a venir el muy justo deseo de saludar personalmente a los míos en este año nuevo, ya que tenía bastante tiempo de estar separado de ellos. — Mañana (hoy) iré a Puntarenas para saludar al señor presidente González Víquez, y a mi regreso, qui zá el sábado, allistaré mi retorno a Panamá. — Aquí se habló, le decimos, de que usted vendría a ocupar la gubernación de Limón. — Sí, lo supe por la prensa de aquí, pero no sé qué fundamento haya tenido eso. — De los últimos movimientos políticos de Panamá qué nos dice? interrogamos variando. — Todo lo que ocurrió fue de acción rápida, declara, y ahora ya nadie recuerda esos sucesos; el

gobierno que preside el doctor Alfaro está completamente consolidado en la opinión pública, y ha vuelto la vida normal y laboriosa de la nación. — De nuestros asuntos, qué piensa? Nos ha encontrado usted en candelá, como si dijéramos. — Sí, lo he notado. — Pero qué podría yo agregar? — Es natural, le dijimos para saber qué ocurría aquí es necesario describir los gerófilos de nubes tra prensa bullanguera, y usted no ha podido estar al día, por su alejamiento del medio, en el conocimiento de la actuación amplia y contradictoria de hombres y periódicos. — Así es la prensa en Panamá? — La prensa de Panamá es muy seria, muy verazada en negocios públicos, muy llena de interés; pero a mí me parece que es bueno, como aquí se hace, que se mantenga esa agitación de reportaje, que se obliga a decir, a pensar; así nos conocemos mejor. — Tiene razón, dijimos despidiéndonos, porque aunque don Fulano diga hoy que sí, y mañana que no, sobre el mismo tema, como ocurre con nuestros grandes, siempre queda un margen de observación a beneficio del lector.

Como en edició anterior informamos, ayer, ya después de que circulaba el A B C, se reunió en sesión extraordinaria la directiva de la Asociación de Estudiantes de Derecho para deliberar acerca del importante tópico de la actitud que el cuerpo puede adoptar frente a la controversia que con su intervención sostuvieron acerca de cohechos asuntos públicos los señores licenciado don Ernesto Martí y licenciado don Manuel Castro Quesada. En esa sesión unánimemente se convino en comisionar al presidente de la asociación, don José B. Acuña, para que éste diera a conocer los puntos de vista de esa institución acerca del mencionado debate político. Con ese motivo buscamos al señor Acuña para rogarle que nos dijese su impresión al respecto. El señor Acuña, contestó: — En la reunión se convino en que la exclusiva de la publicación de nuestro parecer se daría a LA TRIBUNA. — Muy bien, repusimos, es muy justo que se otorgue esa exclusiva; pero creemos que no dándonos el texto íntegro sino lo principal no se rompe el compromiso. Entonces el señor Acuña agregó: — Nosotros no podemos, al emitir nuestro juicio, referirnos a los resultados del debate en sí, porque eso corresponde a la opinión pública. Cuando la Asociación de Estudiantes intervino por primera vez en este asunto, lo hizo por razones de solidaridad con su presidente, señor Martín; pero como después el señor Castro Quesada pidió

que se le diera audiencia, y ésta fue otorgada y desarrollada en la forma que ya se conoce, entonces varió nuestra posición frente a los dos distinguidos contertulios, y estamos obligados a observar una conducta de estricta imparcialidad. Por eso debemos ahora ceñirnos a dar una impresión de carácter puramente cívico; y en cuanto a esto notamos dos puntos esenciales: el democrático y el revelador de acontecimientos políticos del futuro. Por el primero de esos dos puntos no podemos sino sentirnos satisfechos, porque creemos que es la primera vez en la historia de América en que dos personajes de significación política van a dilucidar serena y noblemente sus diferentes de criterio ante un grupo de jóvenes y ante la multitud ansiosa de conocimiento. Esto que supera a las actuaciones de las más puras democracias, nos induce al respeto de nuestros hombres directores y revela la superior cultura de nuestro pueblo. En cuanto al futuro político de la polémica del Teatro Moderno, que ha sido ampliada en los principales periódicos, abre a la consideración pública un ventanal de interesantes revelaciones: Nada más puedo agregar, sobre el fondo de la controversia, sobre la calificación de las posiciones en que se resguardan los dos contendientes del país es el que debe juzgar espontáneamente, sin presionarlo con particulares pareceres, dentro de la mayor libertad. Esas fueron las declaraciones del señor Acuña, a quien expresamos el más vivo agradecimiento por su liberal franqueza con nosotros.

**Vendemos cocinas eléctricas o las cambiamos por viejas, garantizándoles TRES AÑOS DE SERVICIO SIN REPARACIONES**

Consultenos sobre precios y quedará sorprendido. No lidie más con empíricos, son economías pésimas. Le ofrecemos grandes comodidades de pago, MAS DE 200 COCINAS VENDIDAS EN ESTA FORMA en 1930, le prueban la calidad de nuestros productos. Sin compromiso,

SOLICITE UN EMPLEADO O PIDA DETALLES AL TALLER ELECTRICO

-- CERRAJERIA A LA MODERNA --

TEL. JUAN RAFAEL ACUNA TEL. Electricista - Montador. 3280

Contiguo a la FOTO HERNANDEZ 3280

Le hacemos un llavín en medio minuto por \$ 1.00 Llavés de todas clases, con o sin muestra



La señora Maude O'Farrell Swartz, fue nombrada Secretaria del Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York. La señora Swartz es miembro de la Unión de Tipógrafos No. 6; Vicepresidenta de la Liga Feminina del Trabajo

### TRES RIOS DE PLACEMES

Nos informan de Tres Rios que los vecinos de esa simpática ciudad están de placemes con la agradable noticia que les ha sido comunicada de muy buena fuente, relativa a que el secretario de gobernación, licenciado Gurdiani, con muy buen acierto ha pensado en la persona de don José María Vega Novoa, para nombrarlo jefe político del mencionado cantón. El señor Vega tiene muchos méritos que lo empujan para ese y otros cargos de importancia, y por eso los triverinos están respetuosos, deseando que el susodicho anuncio se convierta en realidad.

### SE ESTA INVESTIGANDO LO DEL INCENDIO DE UNA ESCUELA EN GUANACASTE

Se está investigando, en Cañas, Guanacaste, lo del incendio de la escuela de El Higueron, ocurrido en días pasados. Parece que en esto hay mano criminal y hasta se dice que hay ciertas sospechas de que

pueda ser el autor de ese siniestro que destruyó por completo a aquel edificio. En el esclarecimiento de este hecho está muy interesada la Jefatura de educación primaria.

### Fue víctima de un atentado un agricultor

Alguien le hizo dos disparos cuando él se dirigía a su casa en Turrubares

El señor Cristóbal González Pérez agricultor y vecino de Turrubares, nos hizo el siguiente relato de un atentado de que fue víctima el martes de la presente semana, entre cuatro y cinco de la tarde. De regreso de San José, a donde había venido a vender algunas mercaderías, alguien hizo dos disparos de escopeta contra mí, en el lugar llamado La Quebrada, poco antes de llegar a mi casa. Yo me dirigía a caballo y entre cuatro y cinco de la tarde, al pasar por ese lugar, que es solitario, de un montañal hacia la derecha, se me hicieron dos disparos.

Uno de los balines me rozó el brazo derecho, ocasionándome un rasguño; y esto me prueba que se atentó contra mi vida, no pudiendo yo sospechar de nadie pues considero que no tengo enemigos. Si creo que quien atentó contra mi vida lo haya hecho para robarme, pues yo portaba en esos momentos seiscientos colones. Yo hice unos disparos con mi revólver hacia el lugar de donde se oía las detonaciones, oyendo luego cierto ruido como de alguien que huía por entre la maleza. No me atreví a seguirle por temor de alguna nueva emboscada.

### Gran Hotel Costa Rica

**AVISO**

Tenemos el gusto de comunicar a nuestra estimable clientela, que desde esta fecha hemos abierto un departamento especial para Pensionistas, CON O SIN CUARTO y con tarifas muy convenientes para los huéspedes de esta sección.

Para las personas que tengan su familia veraneando, también les hemos hecho una tarifa especial para sus diferentes comidas durante la temporada.

"Llame al teléfono 4000 y pregunte a la DIRECCION por las condiciones y tarifas de esta sección"

San José, enero 20 de 1931.

SUSCRIBASE AL A. B. C.

# NUESTRA SOCIEDAD

## Asamblea general

Los socios accionistas de la Sociedad Española de Beneficencia han sido convocados a una asamblea general que se verificará el lunes próximo a las dos de la tarde, en el local de dicha sociedad en la avenida central.

El objeto de esa asamblea, es conocer de los informes del presidente y tesorero y a la vez proceder a la elección de la nueva junta directiva.

## Té japonés

Mañana por la tarde, a las 4, en los salones del Club Unión se verificará el té japonés con que un numeroso y selecto grupo de señoras de nuestra sociedad, festeja a la encantadora señorita Lolita Zeller con motivo de su próxima boda con el caballero licenciado don Hernán G. Perilla.

Por los preparativos que ha hecho el comité organizador, esa fiesta que tendrá carácter estrictamente familiar e íntimo promete resultar muy lucida.

## Para el exterior

En la mañana de hoy partió para los Estados Unidos en viaje de paseo la estimable señorita Claudia Villafranca Carazo.

A la estación estuvieron a despedirla gran número de sus amistades.

Aguardamos muy feliz viaje a la estimable viajera.

## De regreso

Esta tarde por la vía del Atlántico regresará el país, después de una ausencia de varias semanas en los Estados Unidos el señor director del Banco Nacional de Seguros don Jaime Rojas, quien llevó la misión financiera de nuestro gobierno ante los banqueros neoyorquinos.

Saludamos al apreciable amigo a su regreso al país.

## Viajeros —Interior

Después de pasar unos días en la ciudad de Alajuela regresó a esta capital la estimable señorita Clara Vargas Facio.

—Estuvo en San Francisco de Dos Ríos por unos días don Oscar Valverde Carranza.

—Regresó ayer tarde de Limón, donde estuvo en vias de negocios, don Frank Robles.

—Se encuentra en la capital la señora María Luisa E. de Fernández.

—Estuvo en la ciudad de Cartago don Virgilio Calvo.

En la misma ciudad estuvo ayer don Manuel Rodríguez.

—Procedente de la ciudad de Alajuela pasan unos días en esta capital don Daniel Quirós y señora.

## Viajeros—Exterior

Para Panamá don Claudio Bonilla Jiménez.

—Procedente de Venezuela llegó al país con el fin de pasar unos días entre nosotros don Guillermo Valiente.

—Para el mismo lugar don Jesús Vega de Castillo.

—Prepara viaje para su patria el señor ministro de El Salvador en Costa Rica don Antonio Alvarez Vidaurre, quien estará ausente por algunas semanas. Nos anticipamos a augurarle muchas felicidades en él y un pronto regreso.

—El cinco del mes de febrero próximo regresará al país el señor ministro de México entre nos otros, don Antonio Mediz Bolio, quien ha estado en su patria por varios meses.

## Hogar de plácemes

Nos es muy grato llevar a nuestra sociedad la grata nueva del nacimiento de una niña en el distinguido hogar de don Mariano Guardia M. y su apreciable señora doña Lucilla Montealegre de Guardia.

Y aprovechamos para consignar nuestra calurosa felicitación para los dichosos padres a la vez que auguramos todo género de felicidades para la recién nacida.

## Operaciones

Uno de los niños de don Antonio Ardón y doña Elsa de Ardón, que fue atropellado por una motocicleta, fue operado hoy con satisfactorios resultados en la clínica Moderna.

—También ha sido operado con muy buen resultado el niño Fred Lee Bonilla.

## Enfermos

Se encuentra enfermo desde hace algunos días don Jorge Beeche, oficial mayor de la secretaría de relaciones exteriores.

—Guarda cama desde hace al gran tiempo nuestro estimado amigo don Adolfo Cañas, que restablezca pronto son nuestros deseos.

—Un tanto delicada de salud se encuentra la estimable señora Sasso Robles de Esquivel. Hace mos votos porque mejore del todo.

—Ha continuado mejorando el caballero don Alberto Aragón Ramirez.

—La estimable señora doña Celsina de Aubert se encuentra hace varios días delicada de salud. Muy sinceramente deseamos que restablezca.

—Guarda cama el joven Esquivel Sasso. Que mejore son nuestros deseos.

—Aun se encuentra bastante delicado de salud el caballero don Alberto Brenes Mora, quien se encuentra actualmente en San Isidro de Coronado por prescripción médica.

—Se encuentra ya bastante mejor la estimable señorita Flory Pacheco operada recientemente en la clínica Bíblica, con muy buenos resultados.

—Sigue mejor de su enfermedad la estimable señora doña Anita E. de Osborne, lo que muy cho celebramos.

## Natalicio

Celebra hoy la fecha de su nacimiento la estimable señora doña Marta Valverde Carranza de Guirola para quien deseamos toda clase de felicidades.

## Fecha matrimonial

En la fecha de hoy celebra su aniversario de boda, el caballero don Horacio Laporte y su apreciable señora doña María Clemencia Padilla. Reciban nuestra mas calurosa felicitación.

## Misa de Requiem

En la iglesia de la Dolores se ofició hoy una misa en alivio y descanso del alma de don Fidel Tristán Céspedes que en paz descanse, a la cual asistieron todos sus familiares y amistades.

## TODO ESTA RESUELTO

Qué ridículo hablar de crisis cuando usted puede cenar un

— SPAGETTI BUITONI —

preparado a la italiana, con buen pan y vino por la infima suma de UN COLON, 00 de Antonio Filomia

— Pruebe el cocktail Filomia a 25 céntimos

## LA MUNICIPALIDAD DE ALAJUELA GRAVA CON CINCO CENTIMOS POR BOTELLA LA LECHE QUE SE EXPENDA

De Alajuela se nos comunicó por teléfono, lo siguiente:

La municipalidad de esta ciudad, en su sesión celebrada anoche, dispuso gravar con un impuesto de cinco céntimos por botella, la leche que se expenda en la localidad.

Además dispuso prohibir la

venta ambulante de ese artículo.

En lo sucesivo, la leche será expandida en el local destinado a ese fin en el mercado.

Allí debe acudir el público a proveerse de leche y allí, por cada botella que se expenda, se cobrará el impuesto de cinco céntimos.

## HAY ENTUSIASMO POR LAS CARRERAS DE BICICLETAS QUE SE CELEBRAN EN HONOR DEL LICENCIADO DON LEON CORTES

Un grupo de jóvenes entusiastas por el deporte, están organizando unas carreras en bicicletas, que ha de celebrarse el día primero de febrero próximo.

Este torneo deportivo se celebrará en honor del licenciado don León Cortés, como una de las muchas manifestaciones de simpatía de que ha sido y es objeto desde que su nombre suena como posible candidato a la

presidencia de la república.

Los corredores saldrán de Alajuela ese día a las siete de la mañana para Heredia de donde regresarán sin detenerse.

Para los vencedores habrá medallas.

El derecho a inscripción es de dos colones.

Entre los aficionados existe mucho entusiasmo por participar en este torneo deportista.

# Gran Hotel Costa Rica

## COMIDA DANZANTE ESPECIAL

HOY 23 DE ENERO

A LAS 7 y 30 P. M.

CON

## LUCY de SHEIMO

“La pequeña Pawlowa del Oriente”

EN SUS CANCIONES Y BAILES

CLASICOS

PRECIOS CORRIENTES, MAS 0 1.00

DE SOBRE CARGO POR CUBIERTO

Reserve su mesa con anticipación

al TELEFONO 4000

## SE CONFIRMA LA NOTICIA DE LA REUNION DE POLITICOS EFECTUADA CON TENDENCIAS A UN FRENTE UNICO

Pretende el señor Castro Quesada que renuncien los candidatos

LA TRIBUNA con carácter de exclusiva contienen en su edición de hoy la noticia de una reunión celebrada anteañoche en la casa de don Felipe J. Alvarado, a la que concurren, además de ese caballero los señores Castro Quesada, Don Manuel, don Carlos María Jiménez y don Alberto Echandi. — Fue nuestro propósito interrogar al respecto al señor Alvarado, pero no pudimos realizarlo. — Sin embargo, por otros conductos hemos recogido la certeza de que se efectuó esa reunión, y otros detalles. Llegaron a las ocho y media los señores Jiménez Ortiz y Castro Quesada, y luego el señor Echandi. — Se conversó acerca de la necesidad del lanzamiento de un solo candidato para evitar los perjuicios de una larga apasionada contienda política. Este es el ideal de don Manuel Castro Quesada. — Parece que para tal fin se impone la renuncia de los señores

Echandi y Jiménez Ortiz de sus posiciones candidaturas, a lo que no están resueltos. Dijeron que en todo caso tendrían que consultar a sus amigos, y de aquí surgió la perspectiva de una nueva próxima reunión para tratar del mismo asunto. — El señor Urbina, que LA TRIBUNA lo menciona como asistente, no estuvo entre los que llegaron a la casa de don Felipe. — Interrogado nuestro informante sobre cómo podría haber avenimiento entre el señor Castro Quesada y el señor Alvarado que se representan te genuino del licenciado Jiménez Oreamuno, nos contestó:

—Es que don Felipe parte sin duda en estas conversaciones de la convicción de que don Ricardo no acepta en ningún caso la candidatura.

De lo que se deduce que el candidato del frente único podrá ser don Felipe J. Alvarado.

## LA GRIPE EN ESPAÑA

Prisioneros políticos libertados en la India.

BOMBAY, 23. — Ciento sesenta y tres prisioneros políticos, que se encontraban en la cárcel de Nagpur, fueron puestos en libertad hoy, de acuerdo con el ofrecimiento hecho por el primer ministro británico, Mac Donald, en la conferencia anglo-india de Londres. Sin embargo, la amnistía concedida es parcial, pues no incluye a los individuos sentenciados de acuerdo con la ley de seguridad del estado, favoreciendo sólo a los reos convictos antes del 30 de noviembre, cuya con-

ducta en la cárcel ha sido satisfactoria, y cuyas sentencias están ya próximas a terminar.

Otro detenido político en Lima.

LIMA, 23. — Después de dos meses de vigilancia, la policía logró arrestar al comandante Manuel Velásquez, anoche, en Miraflores, a siete kilómetros de esta capital, informándose que en dicho lugar celebraba continuas reuniones con algunos civiles y ex-oficiales del ejército.

La epidemia de gripe en España.

MADRID, 23. — La epidemia de gripe ha decrecido bastante en esta capital. En cambio, extiendese en provincias, pero en forma benigna.

La marina americana ensaya el autogiro.

WASHINGTON, 23. — El departamento de marina ha resuelto adquirir un autogiro La Cier va, con el fin de ensayarlo como auxiliar de los barcos de guerra.



## FOTOGRAFIA ARIAS

(Antiguo local de Sotillo)

La preferida de todos por su buen ESTILO, ARTE Y ELEGANCIA

La Secretaría de Fomento no conoce de ninguna renuncia del administrador del Ferrocarril al Pacifico, nos dijo el señor Escalante refiriéndose a los a los rumores que han circulado y que nosotros le expusimos

### NO DESPIERTE SOSPECHAS

a su esposa con manchas de polvos en su saco  
SANGRE DE LIRIOS—(Rachel líquido para brazos y garganta) — Resiste el roce del género sin desprenderse ni adherirse a él

FARMACIA IRIS :-: Teléfono 3101

La Federación Internacional de Zurich pide a los trabajadores del mundo que no permitan

### la rebaja en los salarios

La crisis política francesa.  
PARIS, 23. — En opinión de la prensa, para solucionar la crisis política actual el presidente Poincaré no tienen sino dos caminos: conciliar los radicales con la unión republicano-democrática, o disolver el parlamento para a delantar las elecciones, que deberán verificarse el año entrante, que dependen ahora de los radicales, quienes se reunirán mañana para tratar el punto y tomar una resolución. — El presidente no posee sino la facultad de recomendar al senado la disolución del parlamento, siendo dicha cámara la que tiene que resolverla, señalando al mismo tiempo la fecha en que deban celebrarse las elecciones.  
La situación actual coloca en difícil situación a Briand, quien es ve obligado a permanecer en Ginebra, perdiendo así en gran parte la oportunidad de obtener la jefatura del ministerio.

Nueva ley de imprenta en Cuba  
HABANA, 23. — Anunciase que el gobierno someterá pronto al congreso una nueva ley de imprenta, que considerará como responsable de los artículos sediciosos que aparezcan en la prensa a los directores de periódicos, y no a los autores. Los periodistas aceptan en principio tal reforma, esperando que impida las suspensiones forzosas de los diarios. El gobierno declara que actualmente no tiene contra los periódicos que publican esa clase de artículos otro recurso que la suspensión. Los directores de EL DIARIO DE LA MARINA y de EL MUNDO han manifestado que la supresión de sus periódicos es inconstitucional, ya que la libertad de prensa está garantizada por la constitución.

La falta de trabajo en Francia.  
PARIS, 23. — El informe mensual del ministerio de trabajo indica que el número de los desocupados ha aumentado durante la última semana en 22,464. De fuente no oficial se dice que el total en el país asciende a trescientos mil.

Los trabajadores y la crisis mundial.

ZURICH, 23. — La federación internacional de trabajadores y la federación internacional socialista del trabajo han hecho un llamamiento conjunto a los trabajadores del mundo entero, exhortándoles a no permitir rebaja alguna en sus salarios, declarando que la crisis actual es el resultado de la desproporción entre la producción y el consumo, agravada por la reducción de salarios. Considera que el momento es oportuno para tratar de implantar la semana de trabajo de cinco días, así como para la reducción de aranceles y la ratificación de las negociaciones que en este sentido se han llevado a cabo.

El asunto del BADEN.  
HAMBURGO, 23. — La información levantada por las autoridades navales acerca del bombardeo del vapor alemán BADEN por los fuertes de Río de Janeiro durante la reciente revolución, establece la responsabilidad conjunta del capitán del barco y de los comandantes de los fuertes Santa Cruz y Vigía, de Río de Janeiro, en esa desgracia, suceso, en que perdieron la vida numerosas personas. El comandante del fuerte Santa Cruz es culpable, por haber hecho señales que se prestaban a confusión, pues son internacionalmente aplicables sólo a embarcaciones pequeñas, no a los barcos grandes. El comandante del fuerte Vigía es culpable por haber dirigido los disparos contra el propio barco, siendo así que en tales casos se procura que los proyectiles caigan cercanos a la embarcación, pero sin alcanzarla. — Y en cuanto al capitán del vapor, es también culpable por no haber hecho caso de la advertencia escrita que le fué enviada, diciéndole que tenía que solicitar permiso de salida del fuerte Santa Cruz y también por no haber puesto empeño en saber con exactitud el significado de las señales que desde dicho fuerte se le hacían.

Naufragio.  
MOSCÚ, 23. — Despachos de Odesa dicen que cincuenta y cuatro personas perecieron al naufragar un barco de pasajeros en el Mar Negro. Diecisiete barcos de pescadores han desaparecido. Barcos de guerra se ocupan de buscarlos.

### UN RUMOR QUE HA CIRCULADO

Desde ayer supimos que circulaba, en determinadas personas, el rumor de una posible separación de su puesto de administrador del ferrocarril al Pacifico del ingeniero don Luis N. Fournier.

Se agrega que ello se debía a cuestiones de servicio y a asuntos relacionados con el accidente ferroviario, en el que ha intervenido la secretaria de fomento.

Esos rumores nos fueron comunicados con alguna insistencia por lo que juzgamos oportuno en nuestra visita a fomento, conversar con el señor secretario del ramo acerca del particular.

### FOMENTO NO TIENE GOBIERNO DE NINGUNA RENUNCIA

Preguntamos al señor Escalante qué sabía acerca de esos rumores de la renuncia del señor administrador del ferrocarril al Pacifico, y aquel alto funcionario nos hizo las siguientes manifestaciones:

La secretaria a mi cargo no tiene conocimiento, en absoluto, de ninguna renuncia ni considero que habría motivo para que el señor Fournier tratara de separarse de su puesto donde realiza una labor meritoria. No creo que haya ningún motivo para que el señor Fournier pensara en separarse de ese puesto.

Y en lo que respecta a la secretaria de fomento, debo manifestar que en nada de ello se ha pensado tampoco.

### LA INTERVENCIÓN QUE HA TENIDO LA SECRETARIA DE FOMENTO

La única intervención que ha

tenido la secretaria de fomento, como consecuencia del accidente ferroviario, ha sido la de las notas que se han enviado al administrador del ferrocarril al Pacifico abogando por una mejor legislación ferroviaria, precisamente para evitar en lo que sea posible esos accidentes que, como el recién ocurrido, son gravosos al ferrocarril, y por consiguiente, al estado y a los mismos trabajadores.

Esas notas también se relacionan a los otros asuntos de orden administrativo; a la reorganización de los servicios, a la modificación de itinerarios, de modo que pueda ser aprovechada en la mejor forma posible la electrificación con las máquinas que quedan.

De todos estos asuntos conoce el público y creo que el señor Fournier se ha mostrado muy de acuerdo. Hay buena armonía entre el señor administrador del ferrocarril al Pacifico y la secretaria de fomento, y hay que reconocer también que el señor Fournier se preocupa honradamente por mejorar los servicios de aquel ferrocarril. Ya puede verse de todo esto, pues, que no habría razón justificada para una posible renuncia.

### AUN SE ESTUDIA LA ECONOMIA EN FOMENTO

Con las explicaciones anteriores que nos diera el señor secretario de fomento consideramos agotado el punto y pasamos a interrogarle sobre cuestiones económicas en su cartera.

Aun estmos en ese asunto, nos dijo el señor Escalante.

En cuanto a reducción de empleados ya se hizo todo lo que se debía hacer. Ahora resta por terminar la reducción de gastos, pero en esto de economías, quien mejor puede informar es el señor secretario de hacienda.

### CONFERENCIA DE LOS SEÑORES SOLEY GUELL Y ESCALANTE

Y a propósito del señor secretario de hacienda, el señor Escalante nos manifestó que hoy en la mañana había celebrado una conferencia en su despacho con aquel alto funcionario de estado.

En ella se trató, precisamente, sobre las reducciones que se harán en la cartera de fomento y en lo que no quiso entrar en detalles el señor Escalante por considerar que aun no se podía dar un informe definido sobre la materia. Lo que si se puede decir es que aun se está trabajando activamente en eso de la economía nacional.

Ya que de presupuesto se trataba, inquirimos del señor Escalante si era cierto que el presupuesto de gastos, con las economías que se estaban introduciendo, quedaría reducido a 22 millones como se había dicho.

No creo que sea posible que los gastos se reduzcan a esa cifra. Pueda ocurrir que tales gastos queden en unos 24 a 25 millones de colones. Sin embargo, bien pueda suceder que el señor Soley Guell lo deje reducido a la mínima expresión conforme al meritorio estudio que sobre la materia ha estado haciendo. Lo que si puedo decir es que el presupuesto quedará perfectamente nivelado.

A propósito de esto, don Tomás me manifestó que él no había dicho que tal presupuesto quedara reducido en 22 millones de colones, como se ha publicado.

Esto demuestra, pues, que no será posible que se llegue a esa reducción.

# FERROCARRIL AL PACIFICO

Se avisa al público en general, a industriales, comerciantes, agricultores, etc., que de mejor acuerdo y obligados por las circunstancias, se deja sin efecto el Nuevo Horario para los trenes de pasajeros de este Ferrocarril, anunciado en diarios y revistas para principiar a regir el 25 del mes en curso.

Oportunamente se publicará el itinerario que en definitiva deba adoptarse.

A. ZUÑIGA,  
Jefe de Tráfico

L. N. FOURNIER  
Administrador General

# EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE CUBA SR. BRYON, NOS DA IMPRESIONES DE LA SITUACION ACTUAL DE SU PAIS YA FUE LEVANTADA LA CENSURA DE LA PRENSA

En un periódico importante de Managua llegado por correo aéreo se lee el informe llegado de New York de que ha estallado en días recientes una formidable revolución en Cuba.

El New York Times del domingo 11 publica la noticia de que el Teniente Coronel del ejército, Perdomo, que manda las fuerzas de la provincia de Matanzas,

se había unido a la revolución. Acerca de ese punto telefónicamente conversamos con el Encargado de negocios de la Peñita Antillana, señor Bryon, quien con atención que mucho agradecemos nos dijo que carecía de mérito esa información ya que de ser cierta habría tenido conocimiento nuestra prensa por sus agencias de noticias, a lo

que hubimos de asertir, pues no sería explicable que tan interesante movimiento no hubiese sido ampliamente consultado.

También tuvo la gentileza el señor Bryon de manifestarnos, contestando a una interrogación nuestra, que ya fue levantada la orden de censura que había sido emitida contra diez periódicos habaneros.

# Las razones que asisten a la Cámara de Comercio para que la construcción de la aduana de Puntarenas sea cerca del muelle nuevo son de carácter comercial, administrativo y de beneficio para el puerto nos dijo don Juan Guillermo Zamora

Comentando con nosotros el telegrama enviado al señor presidente de la república por la cámara de comercio y en relación a la construcción de la aduana de Puntarenas, el presidente de esa corporación nos hizo las siguientes manifestaciones que consideramos atinadas:

— Existen varias circunstancias que mueven a la cámara de comercio a instar al señor presidente de la república para que la aduana sea construida en el trayecto comprendido entre la estación del ferrocarril y el muelle nuevo; circunstancias esas que contemplan varios aspectos, tales como el comercial, el administrativo, el local, etc.

El lugar que se señala es sobre la playa. Allí habría que construirse un pequeño malecón

que no implicaría un gasto enorme.

Con la construcción de la aduana allí se beneficiaría la localidad, porque se libraría dos calles de las líneas férreas que hay tendidas. Con ello ganaría el ornato público.

Se evitaría también el deterioro mayor de las mercaderías, pues estas pasarían del muelle a la aduana, sin necesidad de hacer el recorrido actual, de más de doscientas varas, con lo que se corre mayor peligro de roturas.

El gobierno tendría después el lote donde está la actual aduana que podría vender a buen precio, siendo ello una ayuda para la construcción del nuevo edificio.

El comercio tendría mayores beneficios y no se perdería demasiado tiempo en el despacho de

las mercaderías que tienen que ir hacia el centro de la ciudad y después volver hacia la estación. Todo se haría más directamente.

La aduana es un complemento de los muelles y, por esta razón, y por muchas otras, debe estar lo más cerca posible de aquellos. En otras partes las aduanas están contiguas a los muelles.

Las calles de Puntarenas, inmediatas a la estación, se descongestionarian de vías férreas; el gobierno podría obtener una buena economía, evitando el gasto de botar la antigua aduana y vendiendo esa propiedad; el comercio tendría su mejor beneficio y Puntarenas ganaría en ornato.

Véase, pues, si es conveniente que la aduana sea construida en el lugar que señala la cámara de comercio.

# El misterioso secreto del Lago Tzontzun

Randolph Wayle había matado a un hombre en territorio americano, al resistirse al bandido, para que éste no le robara su pequeña fortuna de quinientos dólares. Pero las autoridades se le habían puesto a la zaga, y Wayle sólo consiguió salvarse de la horca, con la proeza de atravesar a nado el río Grande. Su pecho enorme, y manos y pies anchos, habían hecho de él un nadador y buzo extraordinario y su vida errante de aventuras, un hombre temible, especialmente cuando tenía tragos.

Soblegado a territorio mejicano sobrevolando en la canchales de la fonda en la que se había hospedado con nombre supuesto, una conversación según la cual Samuel Hoke, un simpático muchacho americano, se proponía aprovechar ciertos informes que le escribía desde Méjico un amigo suyo, sobre una fortuna que era el lago Tzontzun hundieron los indios. Había que trasladarse a Guadalupe y de ahí llevar lo necesario a orillas del lago indicado para acampar y presenciar tareas de exploradores científicos. Pero Hoke ni sabía nadar, ni tenía dinero para la necesaria expensas.

Wayle se le insinuó, finge simpatía y amistad hacia el muchacho y aprovecha su rudimentarios conocimientos de español, para que el otro juzgue que reúna las condiciones necesarias para ser asociado en la empresa.

Parten y llegan por fin a orillas del lago sin más contrariedad que la del haber maltratado Wayle brutalmente al vaquiano.

Para sorpresa de los viajeros se encuentran no lejos de allí un rancho en medio de un matorral en el que viven un indio ya viejo y una hermosa cholla, al parecer su descendiente.

Las relaciones con aquéllas gente es mal correspondida por Wayle, quien un poco tomado de licor pretende trinitar a sus hospedados. Al caer la noche sus intenciones con respecto a la muchacha se vuelven criminales; Hoke tiene que intervenir por simpatía hacia ella y por la conveniencia de permanecer en buenas relaciones con aquellas gentes. Sin embargo, como en la lucha que se desarrolla, la peor parte la lleva su compañero, éste se dispara y Hoke cae con un hombro perforado.

Los ocupantes de la casa han desaparecido; Wayle saca a su ex-socio a quien supuso muerto y se atrincheira dentro de la vivienda temeroso de un contra ataque del indio. Pero nada ocurre.

A la mañana siguiente el muerto ha desaparecido.

Wayle emplea mientras tanto el tiempo en prepararse una balsa para llegar hasta el centro del lago y trascurren varios días.

Hoke había sido trasladado a orillas de otro lago vecino; atendido por la hermosa cholla era. Repetido un poco dispone lo necesario para un desquite con el bandido, pero cuando llegan éste se encontraba ya en medio lago listo para iniciar sus trabajos de buzo.

El indio relata a Hoke que en el lago hay un monstruo y que su enemigo no sobrevivirá. Zera por su parte advierte a Hoke que la fortuna se encuentra en el lago frente al cual ahora viven ellos.

Wayle se ha tirado al agua... para no salir nunca más, a pesar de titánicos esfuerzos; el secreto del lago, lo exploraron de los 1568 los historiadores Hurtado, Vizarón y alvez, así:

“LAGO TZONTZUN: la leyenda indígena asegura la existencia en él de un monstruo; lo cierto es que el lago tiene varios afluentes y ningún desagüe visible. Hacia el centro su profundidad es enorme; las experiencias hechas demuestran que una corriente subterránea arrastra hacia el Pacífico el agua de los afluentes, ocasionando en dicho lago un remolino que chupa hacia el fondo del lago, poderosamente; dos de los hombres de nuestra expedición no han vuelto jamás a la superficie”. Arreglos literarios de

ALAN LORAN.

# La Mujer y El Hogar

Hemos tenido el gusto de recibir la interesante revista quincenal que con el nombre de La Mujer y El Hogar se edita en Managua bajo la dirección de don Manuel Rosales.

Son dos números que recibimos corresponden al 16 de diciembre y al primero del mes corriente; ambos traen material literario y artístico en general muy selecto, con grabados en la portada en que aparece Rubén Darío, joven, y Rubén Darío en su mayor edad.

Mucho agradecemos que envíe a que correspondemos con nuestro canje.

# Productos Chilenos

PARA BUSCAR EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS PAISES INDO - ESPAÑOLES SE IMPONE CONOCER LA VARIEDAD Y CALIDAD DE SUS PRODUCTOS — Nada hay como los exquisitos

Vinos chilenos de inmejorable calidad y frutas y conservas en latas de clase excelente

Estos artículos se venden a precios muy bajos en: “La Despensa” de Francisco Díaz, “El Aguila de Oro” de Pujol Hermanos, “El Petit Trianon” de Barrantes y Monge “La Gondola de Venecia” de Cessocimo Hnos.

Agentes: AGENCIA COMERCIAL CHILENA

SAN JOSE 100 Varas al Sur del TEATRO AMERICA

## A LOS AGENTES DE A. B. C.

De la manera más cortés rogamos a nuestros agentes en todo el país, poner al día sus saldos con esta empresa, que al reorganizarse de nuevo, requiere abrir sus libros sin créditos pendientes.

LA ADMINISTRACION

## HAY OPTIMISMO RESPECTO A LA SITUACION ECONOMICA EN NICARAGUA Y SE ESPERA UNA PRONTA REACCION

Managua, Enero 21—1931

Un grupo de banqueros pareció a remoto pueblo de Somoto, en la frontera casi de Honduras, seguían algunos establecimientos de comercio, atentos al reducto defendido por la guardia, que se batió heroicamente arrojando fuera a los ladrones.

El perito financiero Mr. Lindberg regresó de los Estados Unidos, expresando su opinión optimista respecto a la situación económica de Nicaragua, la cual goza de entera confianza en círculos comerciales de New York y otros centros financieros. Asegura que Nicaragua dados los datos de su producción, ventas, etc., mejorará rápidamente sus condiciones económicas. Dice que este país tiene muy buenos mercados para sus productos y que se halla en camino de su mejoramiento comercial.

—El redactor del Diario Mole-

no, Fivas, Ortiz, viaja en estos momentos por Las Segovias en compañía del coronel Mathwa, uno de los jefes de la Guardia, recogiendo datos de la situación.

—El 30 de diciembre recién pasado regresó de su gira por Choluteca y Tegucigalpa, el subsecretario de fomento don Fernando Córdoba.

—El doctor Carlos Cuadro Pardo presentó al congreso un proyecto de ley para integrar una comisión que prepare las reformas a nuestra actual constitución. El proyecto tiende a que todas las tendencias políticas de Nicaragua sean tomadas en cuenta en estas reformas.

—En uno de los Fokkers de la Marina Americana salen para el Occido los miembros de la comisión Mixta de Reclamaciones que van a seguir investigaciones personales sobre los reclamos de Nueva Segovia.

## Con motivo de la rebaja que se anunció en los sueldos de maestros se teme dificultades para llenar plazas rurales

En algunos corrillos de miembros del magisterio nacional hemos oído comentar que hay posibilidades de que se presenten dificultades para poder llenar las plazas de maestros rurales, principalmente para los pueblos lejanos.

Si con los sueldos que se han pagado el año anterior se presentaba esa dificultad, debido a que por lo lejanos de los lugares muchos maestros se abstienen de aceptar puestos a no ser con me-

jores dotaciones que justifique su movilización, mucho menos habrá el deseo de aceptar tales plazas a sabiendas de que esos sueldos, de suyo ínfimos, son reducidos.

Los maestros que van a lugares lejanos se exponen a muchas calamidades, inclusive a ser víctimas del paludismo, resultandoles contraproducente su misión de enseñar al que no sabe con un sueldo bastante bajo.

## El Centro Coral condecorará a los músicos de la ciudad de Heredia con motivo de su triunfo en la retreta de competencia en esta capital

Nos dice nuestro corresponsal de la ciudad de Heredia que el Centro Coral condecorará con medallas de oro y plata a los músicos de la banda de aquella ciudad que resultaron triunfadores en la retreta de competencia que se celebró en esta capital en la noche del treinta y uno de diciembre último.

Nos anuncia que fue pedido el permiso para aceptar esas condecoraciones al señor ministro de seguridad y que ese permiso

fue concedido, con lo cual en estos días se hará la fiesta para efectuar esa condecoración.

Muy simpática resulta la actitud del Centro Coral que así es valiente y levanta el espíritu de aquellos artistas heredianos unáncimes con ello a que cada vez se empujen más o responder a los esfuerzos del maestro Morales, que es quien los ha llevado al triunfo de que hoy se enorgullece.

## HUMOR, BUENO Y MALO, CRIOLLO Y EXTRANJERO

Jorgito tiene a su padre muy enfermo. En el barrio circula la noticia de que habrá junta de médicos para ver si salvan al buen hombre. Una vecina se lo encuentra y muy compungida le dice: —Llegaron los médicos? —Sí. —Y estuvieron de acuerdo? —Sí; todos cobraron quinientos colones cada uno.

Cuentan que en la reciente crisis ministerial, el buen jefe de estado se encontraba perplejo ante el problema de llenar las vacantes. Fallitas, su fiel secretario privado, desoso de verlo salir de la zozobra, se le acerca y timidamente le dice:

—Don Cieto, yo debo de decirle que no tendría inconveniente en aceptar cualquier cartera! ...

El maestro de álgebra al discípulo (muy tonto): A ver, Enrique, cuál es el caso en que UNO y UNO no son dos? —Pues, muy fácil, cuando UNO es equívoca. \* \* \* \* \*

## El jefe de la Latinoamericana está en Panamá

El futuro jefe de la sección latina, en el departamento de estado, señor Wilson, se encuentra en Panamá, obediendo su viaje, según nos informan, a un deseo de obtener impresiones directas relacionadas con los últimos acontecimientos políticos de la vecina del Sur.

## UN FURIOSO VENDABAL AZOTO NUESTRO PUERTO DEL ATLANTICO PONIENDO PANICO EN SUS HABITANTES Y HASTA CAUSANDO ALGUNOS DAÑOS MATERIALES

El mismo día que el vendabal y viento huracanado nos sobresaltó en esta capital, azotaba fuertemente la ciudad de Limón llevando el pánico a los tranquilos habitantes que por mucho están acostumbrados a los tiempos y rugidos del Atlántico, no podían jamás acostumbrarse a esos vendabales que con carácter de ciclón a veces azotan a aquel simpático puerto. —Muchas casas sufrieron en sus techum-

bras y no fueron pocos los daños materiales que dejó aquel viento huracanado que hacía encrespado el mar tirando sus aguas a una altura considerable sobre el tamar inundando las calles pavimentadas que lo vadean.

Dichosamente no se sabe de desgracias personales, ni entre los pescadores que en las noches y madrugada se alejan de la playa en busca de su industria comercial.

## LOS PRODUCTOS CHILENOS ESTAN HACIENDO BUEN MERCADO EN COSTA RICA

Fuimos los primeros y quizá los únicos que abrimos campaña a la propaganda de los productos chilenos cuando se inició la perspectiva de abrir nuestro mercado a los productos industriales de aquella gran nación amiga y cada día nos ufananos más de esa labor altamente beneficiosa para el comercio y el país, ya que en los pocos tiempos que llevamos de establecida aquí la agencia de tales productos, el comercio y el pueblo costarricense ha podido comprobar las ventajas de calidad y precio que ofrece esa importación.

Los vicios son inmejorables, así como las frutas en conserva y sus precios están en liberal competencia con los de las mercaderías de igual índole de las viejas naciones proveedoras de nuestros mercados.

Ignoramos si ya ha llegado la famosa cerveza chilena; pero entendemos que también será importada y como conocemos esa producción chilena muy acreditada en casi todas las na-

ciones del sur, podemos asegurar que ella competirá con ventaja con las mejores marcas americanas en cuanto a pureza y sabor superándola en las ventas del precio que sería el que la haría dominar la plaza.

Es realmente meritorio el esfuerzo que en ese sentido hace el joven don Rubén Echandi, quien se ha instalado ya con su depósito y oficinas en varas al sur del Teatro América para atender personalmente la Agencia de los productos chilenos. Y ese esfuerzo es tanto más meritorio, cuanto que el beneficio quienes más lo aprovechan son el comercio y el país, que han logrado encontrar un surtidor de algo muy bueno y barato contribuyendo a la vez al intercambio comercial con la gran nación chilena que ha sido una aspiración constante de nuestro mercado.

De este triunfo que se va obteniendo, reclamamos con cariño la parte que nos corresponde por nuestra labor de prensa.

## QUEJESE USTED

Cuando tenga un daño en sus instalaciones eléctricas a nuestro Departamento de servicio, que hemos trasladado al Pasaje Jiménez, avenida 3a. entre calles 4. y 6a., por estar allí mejor situado, si es que desea dar sus instrucciones personalmente. En este departamento se ha instalado un teléfono público para su uso a cualquier hora del día y de la noche

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

# Teatro América

Viernes 23 de Enero

Solamente a las 7  
La super comedia  
Dramática

## EL PRINCIPE ESTUDIANTE

creación de Ramón Novarro

Mujeres y Niños 25 Cts.  
Hombres . . . . . 50 Cts.

EL PRESIDIO  
la sensación Teatral del año

### Ya navega rumbo a Costa Rica la ansiada Gran Compañía de Operetas y Zarzuelas "Santacruz". El domingo debutará

Desde anoche navega rumbo a Costa Rica el conjunto artístico integrado por 60 personas que constituye la Compañía de Operetas y Zarzuelas "SANTACRUZ", compañía que se espera sea ansiadamente por nuestro público.

De un momento a otro tendremos la satisfacción de anunciar el debut que se efectuará como lo hemos venido diciendo con el estreno en Costa Rica de la grandiosa opereta en 3 actos del maestro Kalmann, titulada LA PRINCESA DEL CIRCO, que por las referencias que tenemos constituye el más supremo alarde de fastuosidad escénica, de mérito musical y de encanto trivial, que pueda concebir la imaginación humana.

La compañía SANTACRUZ es ya gran prestigio es el resorta que ha dado motivo para el inmenso entusiasmo que reina en nuestro público por su próxima temporada actuaría, como ya lo sabe nuestro público en el Teatro Raventós, gran coliseo que ahora se podrá dar la inmensa satisfacción de deleitar al público con el espectáculo lírico más extraordinario llegado al país.

La temporada de SANTACRUZ será sin duda alguna una grata sorpresa para los señores que están ávidos de música, de luz y de alegría.

# VARIEDADES

Teatro Aristocrático

HOY VIERNES 23

A las 7 p. m.

La sensacional cinta Sonora y Musicada TRAFICANTES DEL MAR por Ana Q. Nilson  
Entrada 50 céntimos

A las 8.30 p. m.

Siguen los llenos — El intenso drama pasional EL DEMONIO Y LA CARNE

por Greta Garbo y John Gilbert  
Entrada 50 céntimos

Mañana SABADO. Estreno EL VENDEDOR

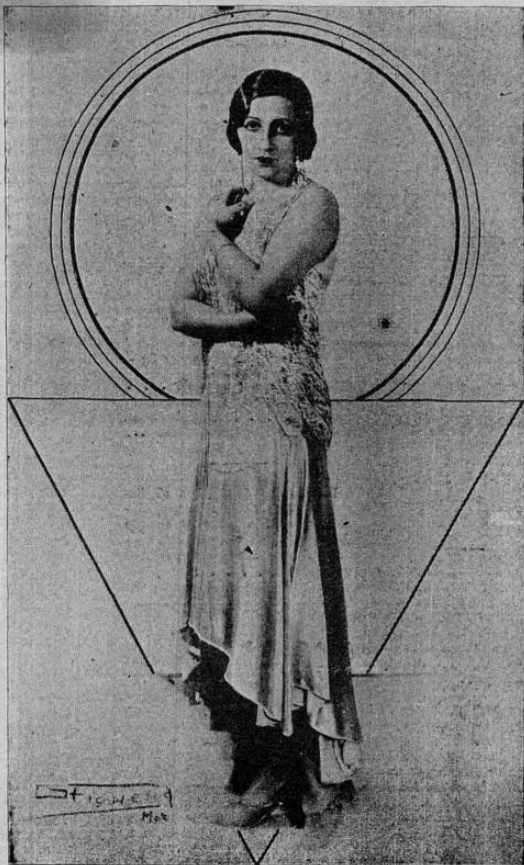
AMBULANTE por el intrépido Buzz Barton

DOMINGO el ansiado y colosal estreno

: EL : PRESIDIO :

En una sola noche ENTRADA DOS colones Debido a la gran demanda de localidades, las apartadas, quedarán reservadas solamente hasta las doce del día del domingo

# Las Figuras de la Próxima Temporada Lírica



MATILDE PALOU

Bella primera tiple de la Compañía de Operetas y Zarzuelas "Santacruz" que en breve debutará en el Teatro Raventós

EL PRESIDIO, la cinta más perfecta y colosal SUSCRIBASE EN EL

hablada en español, se estrena el domingo,

a las 8.30, en el VARIEDADES



EL PRESIDIO, se pasará en una sola noche. La versión inglesa se exhibe actualmente en New York al precio de DOS dólares el asiento. El VARIEDADES, no obstante el alto precio de tan extraordinaria y grandiosa film, no altera el precio de DOS colones la entrada

## Sensacional estreno para mañana en el "Raventós" "Presente mi Capitán"

Para el público aficionado a las películas sensacionales la función de mañana sábado en el RAVENTÓS ofrece una poderosa atracción, el estreno de la sensacional película de aventuras que se titula PRESENTE MI CAPITAN interpretada por el simpático y popular niño artista Junior Coghlan y la encantadora actriz Bárbara Bedford.

Se trata de una de esas películas que hacen sentir honradas emociones, que cada escena es una emoción, que cada minuto hay una lucha terrible y en las cuales en cada pie de película se siente una sensación indescriptible que paraliza el corazón.

No dudamos que para los aficionados a las emociones fuertes el estreno de esa film de la Pathé titulada PRESENTE MI CAPITAN será una poderosa atracción.

## Esta noche en el "Raventós" se ofrece otra vez "Naufragos del Amor"

Para complacer al público capitalino que así lo ha solicitado hoy en la función de las 8.30 por 5a. vez se proyectará la colosal y aclamada super opereta cinematográfica de la "PARAMOUNT" titulada NAUFRAGOS DEL AMOR cuyas anteriores proyecciones han constituido un grande y resonante éxito.

Y es que pocas películas se han presentado a nuestro público que reúnan el encanto, la belleza, el interés y la alegría que NAUFRAGOS DEL AMOR, en donde se oyen lindas canciones cantadas por la tiple de la voz de oro Jeannette Mac Donald, en donde se divierte uno de lo lindo con los chistes más simpáticos y las situaciones cómicas más originales y por último con cuya película se pasan minutos deliciosos y encantadoras admirando los más estupendos ballets que se puedan imaginar.

NEUFRAGOS DE LAMOR es una de esas películas superiores que se exhibirán muchas veces y que cuantas más veces se ve más gusta y de manera pues que recomendamos al público asistir hoy al Raventós a pasar un rato inolvidable que por cierto a estos precios populares con la obra cinematográfica musical más completa, titulada NAUFRAGOS DEL AMOR.

# A. B. C.

## GRAN TEATRO Raventós

VIERNES 23 DE ENERO

Matinee a las 3 p. m.  
Tanda a las 7 p. m.  
La sensacional y bellísima película de intensas emociones, titulada

ANTES DE MEDIA NOCHE

Creación del popular actor

WILLIAM RUSSELL

A LAS 8.30 P. M. — EXITO INMENSO!!!

La opereta Cinematográfica Fascinante!!!

Por 5a. Vez — El magnífico y suntuoso espectáculo "PARAMOUNT" 100% PARLANTE - CANTADO - BAILADO Y ALEGRE

## NAUFRAGOS DEL AMOR

Creación incomparable de la tiple de la voz de oro

JEANNETTE MAC DONALD

con los populares JACK OAKIE - JAMES HALL y

Canciones!! — Bailes!! — Alegría! — Carcajadas!!

KAY FRANCIS

ENTRADA POPULAR . . . . . © 1.00

## TEATRO MODERNO

VIERNES 23 DE ENERO

Solamente a las 7 p. m.

A PETICIÓN!

La espectacular obra

INGAGI

La maravilla SONORA

del año!!!

Entrada . . . . . © 0.50